

210x286mm

**PRIZE**

## MALERPISTOL TIL TRYKLUFT MED BEHOLDER 0.5 L Art nr 9513165/83001632

1) JUSTERING AF MÆNGDEN

AF MALING

2) JUSTERING AF MÆNGDEN

AF LUFT

MAX LUFTRYK: 3-5 BAR

SLAGVOLUME: 100-250L/MIN

FOR AT UNDGÅ VAND I MALINGEN ER DET EN FORDEL AT MONTERE

EN VANDUDSKILLER PÅ KOMPRESSOREN!

Fremstillet i Kina.

For jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100 Vejle

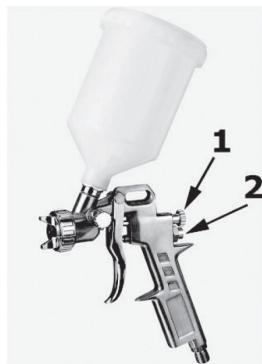
Importeret af:

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

9220-Aalborg Øst

Tlf. +45 98 15 54 44



**DK**

### GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Ved arbejde med trykluftdrevet sprøjtepistol skal følgende punkter altid overholdes. Vær opmærksom på arbejdsstedets sikkerhedsforskrifter, og overhold de love, regler og forordninger, der gælder, hvor produktet anvendes.

#### Personlig sikkerhed

- Flere forskellige risici; sørg for, at du har læst og forstået brugsanvisningen, inden produktet installeres, anvendes, vedligeholdes eller repareres. I modsat fald kan det føre til alvorlige ulykker.
- Brugsanvisningen skal opbevares i nærheden af sprøjtepistolen, så brugeren nemt kan slå op i den.
- Giftig damp fra visse materialer kan forårsage forgiftning og alvorlig personskade.
- Anvend altid beskyttelsesudstyr som beskyttelsesbriller, høreværn, åndedrætsværn og sikkerhedshandsker for at undgå risikoen for, at giftig damp eller maling kommer i kontakt med dine øjne, åndedrætsorganer eller hud.
- Brug heldækkende arbejdstøj og skridsikre sko.
- Børn under 18 år må ikke bruge sprøjtepistolen, medmindre de er indforstået med brugsanvisningens indhold og er under opsyn og vejledning af en professionel instruktør.
- Lad ikke børn lege med sprøjtepistolen.
- Brug ikke sprøjtepistolen, hvis du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin.

#### Risici i arbejdsområdet

- Sprøjtepistolen er ikke konstrueret til brug i evt. eksplosive omgivelser, og den er ikke isoleret til at komme i kontakt med elektricitet.
- Arbejd ikke i mørke, eller når belysningen er dårlig.
- Hold børn og uvedkommende væk fra arbejdsområdet.

#### Risici ved brug af sprøjtepistolen.

- Sprøjtepistolen må kun drives med trykluft fra en kompressor. Hvis der anvendes gasflasker (ilt, kuldioxid, kvælstof m.m.) eller brandfarlige gasser (acetylen, brint, propan m.m.), kan det forårsage brand eller eksplosion med alvorlig personskade til følge.
- Følg anvisningerne om brug og vedligeholdelse af kompressoren.
- Anvend kun ren og tør trykluft. Olie fra oliesmurt kompressor og vand, der kondenseres i kompressoren og trykluftslangen, skal filtreres bort.
- Overskrid aldrig det maksimalt tilladte arbejdsstryk. Hvis trykluftværktøjet sluttes til en kompressor eller et trykluftsystem, hvis tilladte tryk overstiger trykluftværktøjets maksimalt tilladte arbejdsstryk med 20 % eller mere, skal der monteres en trykreduktionsventil med indbygget sikkerhedsventil mellem trykregulatoren og trykluftværktøjet.
- Kobl altid sprøjtepistolen fra trykluftsystemet ved påfyldning af materiale, reparation, vedligeholdelse, og når den ikke benyttes.
- Nogle væsker og opløsningsmidler kan være meget brandfarlige og eksplosive. Anvend ikke sprøjtepistolen i nærheden af antændelsesklæder som f.eks. brændende cigaretter, åben ild, gløder m.m.
- Anvend aldrig kulbrinteaseret opløsningsmiddel eller rengøringsmiddel, da det kan skade komponenter af aluminium eller zink.

- Ret aldrig sprøjtepistolen mod mennesker eller dyr.
- Kontrollér inden brug, at trykluftværktøjets skruer er spændt, og at der ikke er revner i støbegodset, så der ikke opstår lækage.
- Kontrollér inden arbejdets påbegyndelse, at aftrækkeren og nålen kan bevæge sig frit.
- Hvis farvesprøjten ikke fungerer efter hensigten eller lækker luft, skal du straks indstille arbejdet og afhjælpe årsagen.
- Brug af trykluftværktøj i længere perioder kan medføre ubehag eller smerte i hænder, arme, skuldre, nakke eller andre legemsdele.
- Brugeren af sprøjtepistolen skal indtage en bekvem arbejdsstilling med godt fodfæste og god balance og undgå ubekvemme arbejdsstillinger med dårlig balance. Skift arbejdsstilling regelmæssigt for at undgå træthed og ubehag.
- Benyt og vedligehold trykluftværktøjet iht. anvisningerne i denne brugsanvisning.
- Piskende trykluftslanger kan forårsage alvorlige skader. Kontrollér altid, at trykluftslangen er intakt og ikke lækker luft, samt at dens tilslutninger ikke lækker, ikke er løse og er tilslutlet korrekt.
- Bær kun trykluftværktøjet i hånden. Loft eller træk aldrig værktøjet ved hjælp af trykluftslangen.
- Hold aldrig aftrækkeren trykket ind, når trykluftværktøjet bæres eller løftes.
- Undlad at skære eller indgrave noget på trykluftværktøjets støbegods, da det kan afkorte levetiden.
- Der skal være en lynkobling mellem trykluftværktøjet og trykluftslangen, så trykluftværktøjet hurtigt kan kobles fra trykluftsystemet og da ikke være tryksat.
- Lad aldrig et tryksat trykluftværktøj eller en kompressor ligge i direkte sollys i længere tid. På grund af varmen kan lufttrykket øges så meget, at der sker en eksplosion.
- Brug kun originale reservedele, der er godkendt af producenten, så du undgår ulykker.

#### Advarselssymboler på trykluftværktøjet



Sprøjtepistolen kan forårsage alvorlig personskade. Sjusket eller forkert brug kan resultere i alvorlig personskade eller tingskade. Brugeren skal have læst og forstået sikkerhedsforskrifterne og instruktionerne i denne brugsanvisning inden brug af trykluftværktøjet. Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted, med let adgang for brugeren.



Risiko for øjenskade – brug stødsikre beskyttelsesbriller. Den beskyttelsesgrad, der kræves, skal tilpasses til det arbejde, der udføres.



Risiko for åndedrætskader. Brug åndedrætsværn.

**NO**

### GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Vær alltid oppmerksom på følgende punkter når du bruker trykluftdrevet lakkspøyte. Ta også hensyn til arbeidsplassens sikkerhedsforskrifter, og respekter alle lover, regler og forordninger som gjelder stedet produktet brukes.

#### Personlig sikkerhet

- For de fleste potensielle farer bør du lese og forstå brugsanvisningen før produktet installeres, brukes, vedlikeholdes eller repareres. På den måten kan du unngå alvorlige uhell.
- Oppbevar brugsanvisningen i nærheten av lakkspøyten slik at operatøren enkelt kan konsultere den.
- Giftige avgasser fra enkelte materialer kan forårsake forgiftning og alvorlig personskade.
- Du må alltid bruke verneutstyr som vernebriller, hørselvern, maske og hansker for å unngå å komme i kontakt med giftige avgasser eller lakk.
- Bruk skikkelige arbeidsklær og sklisikre sko.
- Barn under 18 år må ikke bruke lakkspøyten hvis de ikke er kjent med innholdet i brugsanvisningen og er under oppsyn og veiledning av en profesjonell instruktør.
- Barn må ikke leke med lakkspøyten.
- Ikke bruk lakkspøyten hvis du er trøtt eller påvirket av stoff, alkohol eller medisiner.

#### Risikoer på arbeidsplassen

- Lakkspøyten er ikke konstruert for bruk i eksplosivt miljø, og den er ikke isolert hvis den kommer i kontakt med elektrisitet.
- Du må ikke arbeide i mørke eller i dårlig belysning.
- Barn og uvedkommende må ikke oppholde seg i arbeidsområdet.

#### Farer ved bruk av lakkspøyte.

- Lakkspøyten må kun drives av trykluft fra en kompressor. Hvis du bruker gassflasker (oksygen, CO<sub>2</sub>, nitrogen og lignende) eller brennbar gass (acetylen, hydrogen, propan og lignende), kan det forårsake brann eller eksplosjoner med alvorlige personskader som følge.
- Følg kompressorens brugsanvisning og vedlikeholdsanvisninger.
- Bruk kun ren og tørr trykluft. Olje fra oljesmurt kompressor og vann som kondenseres i kompressoren og trykluftslangen, må filtreres bort.
- Maksimalt tillatt arbeidstrykk må aldri overskrides. Hvis trykluftverktøyet kobles til en kompressor eller trykluftsystem hvor tillatt trykk overstiger trykluftverktøyets maks. tillatte arbeidstrykk med 20 % eller mer, må det monteres en trykreduktionsventil med innbygd sikkerhetsventil mellom trykregulatoren og trykluftverktøyet.
- Lakkspøyten må alltid kobles fra trykluftsystemet ved påfylling, reparasjon, vedlikehold og når den ikke er i bruk.
- Enkelte væsker og løsemidler kan være meget brannfarlige og eksplosive. Ikke bruk lakkspøyten i nærheten av antenningsskilder, for eksempel brennende sigaretter, åpen ild, glør med mer.
- Ikke bruk hydrokarbonbaserte løsemidler eller rengjøringsmidler da de kan skade komponenter av aluminium og sink.

- Lakkspøyten må aldri rettes mot mennesker eller dyr.
- Før bruk må du kontrollere at trykluftverktøyet skrues er strammet til og at det ikke er sprekker i godset slik at det ikke kan oppstå lekkasjer.
- Før arbeidet påbegynnes, må du kontrollere at avtrekkeren og nålen kan beveges fritt.
- Hvis lakkspøyten ikke fungerer som den skal eller lækker luft, må du umiddelbart avslutte arbeidet og utbedre feilen.
- Bruk av trykluftverktøy over lengre tid kan føre til ubehag eller smerte i hender, armer, skuldre, nakke eller andre kroppsdelene.
- Operatøren av lakkspøyten må ha komfortabel arbeidsstilling med godt fotfeste og god balanse, unngå ukomfortable og ubalanserte arbeidsstillinger. Skift arbeidsstilling regelmessig for å unngå å bli sliten og å føle ubehag.
- Bruk og vedlikehold trykluftverktøyet som angitt i denne brugsanvisningen.
- Piskende trykluftslanger kan forårsake alvorlige skader. Du må alltid kontrollere at trykluftslangen er hel og ikke lækker luft, samt at tilkoblingene ikke lækker, er løse eller feil tilkoblet.
- Trykluftverktøyet må kun bæres i hånden. Du må aldri løfte eller dra verktøyet etter trykluftslangen.

- Du må aldri holde avtrekkeren inne når du bærer eller løfter trykluftverktøyet.
- Du må aldri risse eller gravere noe i trykluftverktøyet gods, det kan redusere holdbarheten.
- Det skal være en hurtigkobling mellom trykluftverktøyet og trykluftslangen slik at verktøyet lett kan kobles fra trykluftsystemet og ikke være trykksatt.
- Trykksatt trykluftverktøy eller kompressor må ikke ligge i direkte sollys over lenger tid. Varmen kan føre til at lufttrykket øker så mye at de kan eksplodere.
- For å unngå ulykker må du kun bruke originale reservedeler og reservedeler som anbefales av produsenten.

#### Varselsymboler på trykluftverktøyet



Lakkspøyten kan forårsake alvorlig personskade. Unøyaktig eller feil bruk kan forårsake alvorlig personskade eller skade på eiendom. Operatøren må ha lest og forstått sikkerhets- og brukerinstruksjonene i denne brugsanvisningen før trykluftverktøyet brukes. Oppbevar brugsanvisningen på et sikkert sted, lett tilgjengelig for operatøren.



Fare for øyeskader. Bruk støtsikre vernebriller. Velg vernegrad etter arbeidet som skal utføres.



Fare for åndedrætskade, bruk maske.